

「斯威特帝國皇太子  
與艾倫帝國皇子  
夫妻携手」

「揭露  
鴉片走私集團的  
陰謀」

「這是否預示著  
兩國的和平之路  
迎來曙光呢」

搭乘格蕾絲號  
前往倫敦的旅客  
請準備登船——

哼

白日做夢

台上

走吧

是

カッ  
カッ

◆前情提要◆ 阿尤斯王國的王女·艾琳、為挽救因財政危機而瀕臨瓦解的祖國、與艾倫帝國皇子·路斯蘭締結婚約。夫妻二人終於兩廂情悅、在這份愛意越來越濃的同時、兩人踏上了心動不已的新婚旅途♡

新婚旅行篇

開始!!

一起出發吧、  
無論天涯海角

始於政治聯姻的、

浪漫跨國愛情故事

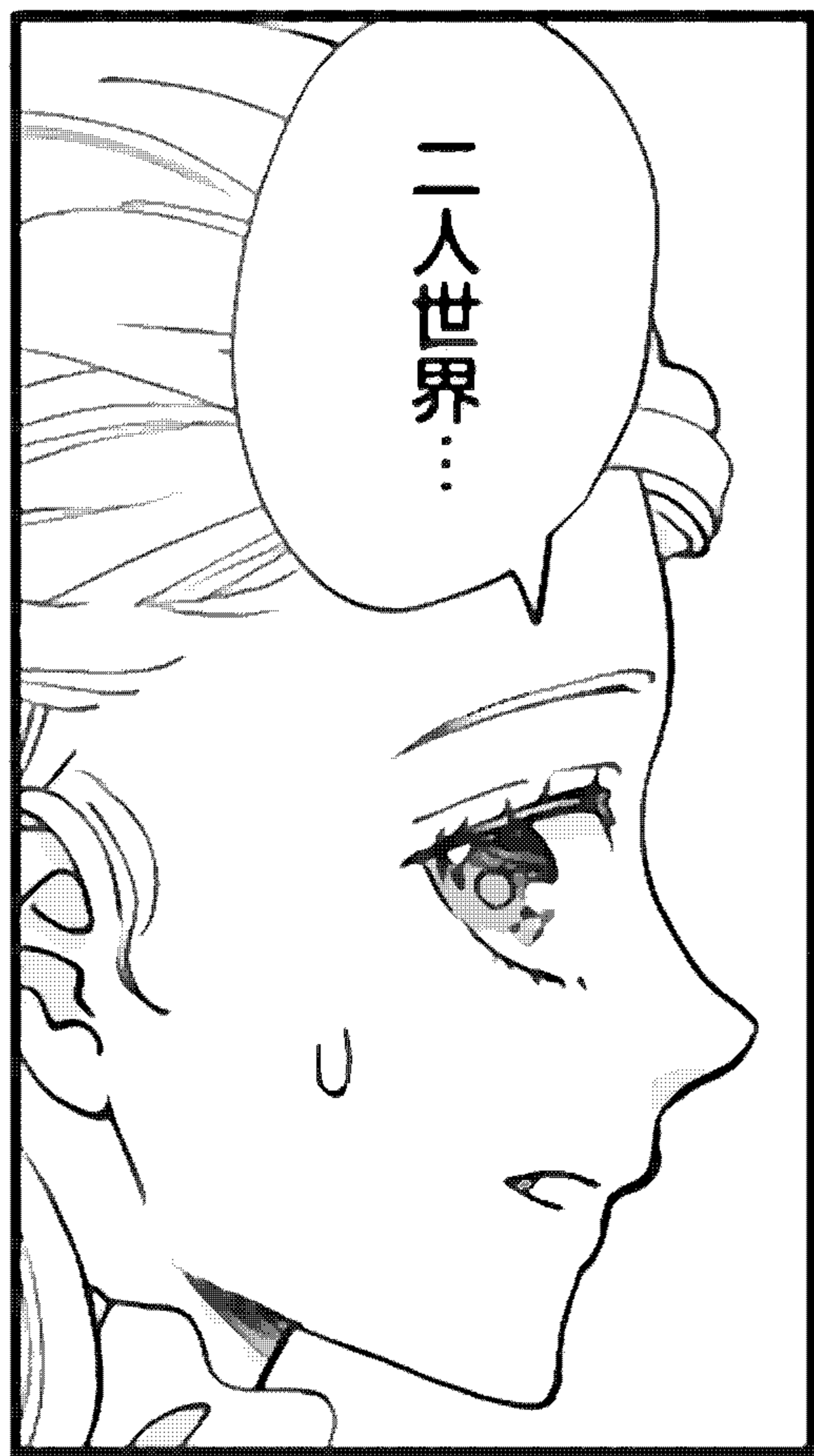
狼皇子と  
嘘つきな小公女  
の結婚

音久無

最新  
HC③巻は  
大好評  
発売中

潮風集





二人世界……



太神奇了

這個龐然大物  
竟然能在水面漂  
還能到處跑  
簡直就像魔法一樣……！

哈哈  
接下來一週  
都要在船上度過呢

就讓我們  
盡情享受  
二人世界吧



我什麼都  
沒看見

怎麼會  
讓你們真的享受  
二人世界啊

※以貴族及其  
僕從的身份登船

離境漢化  
2005-2025



路斯蘭大人  
我可以  
回房間去嗎？

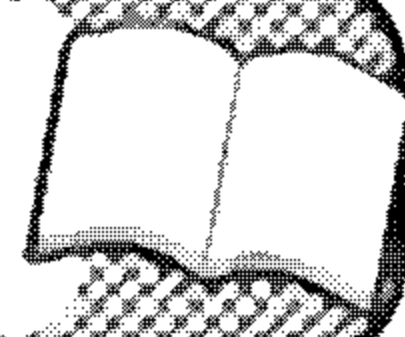
當然  
這樣我們就可以  
獨處了

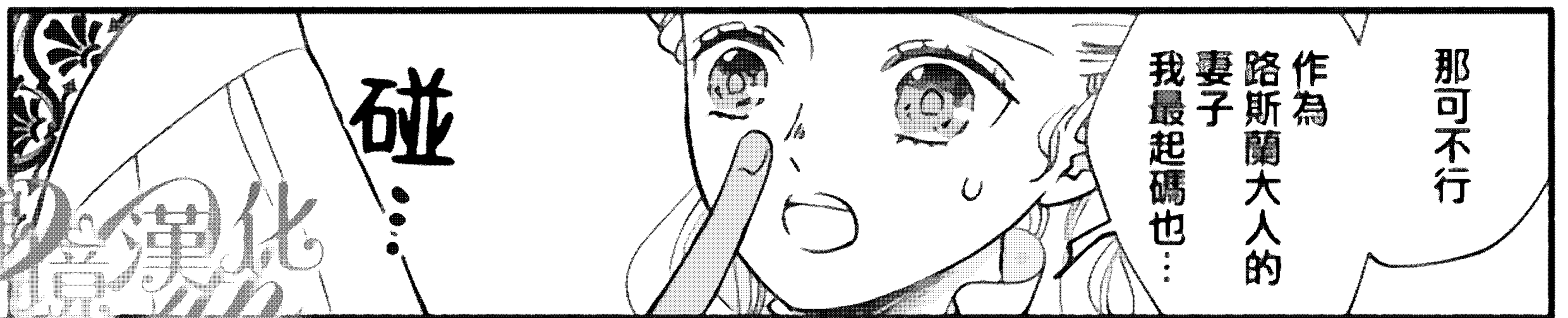
額  
不是的

GOGO  
花ゆめ

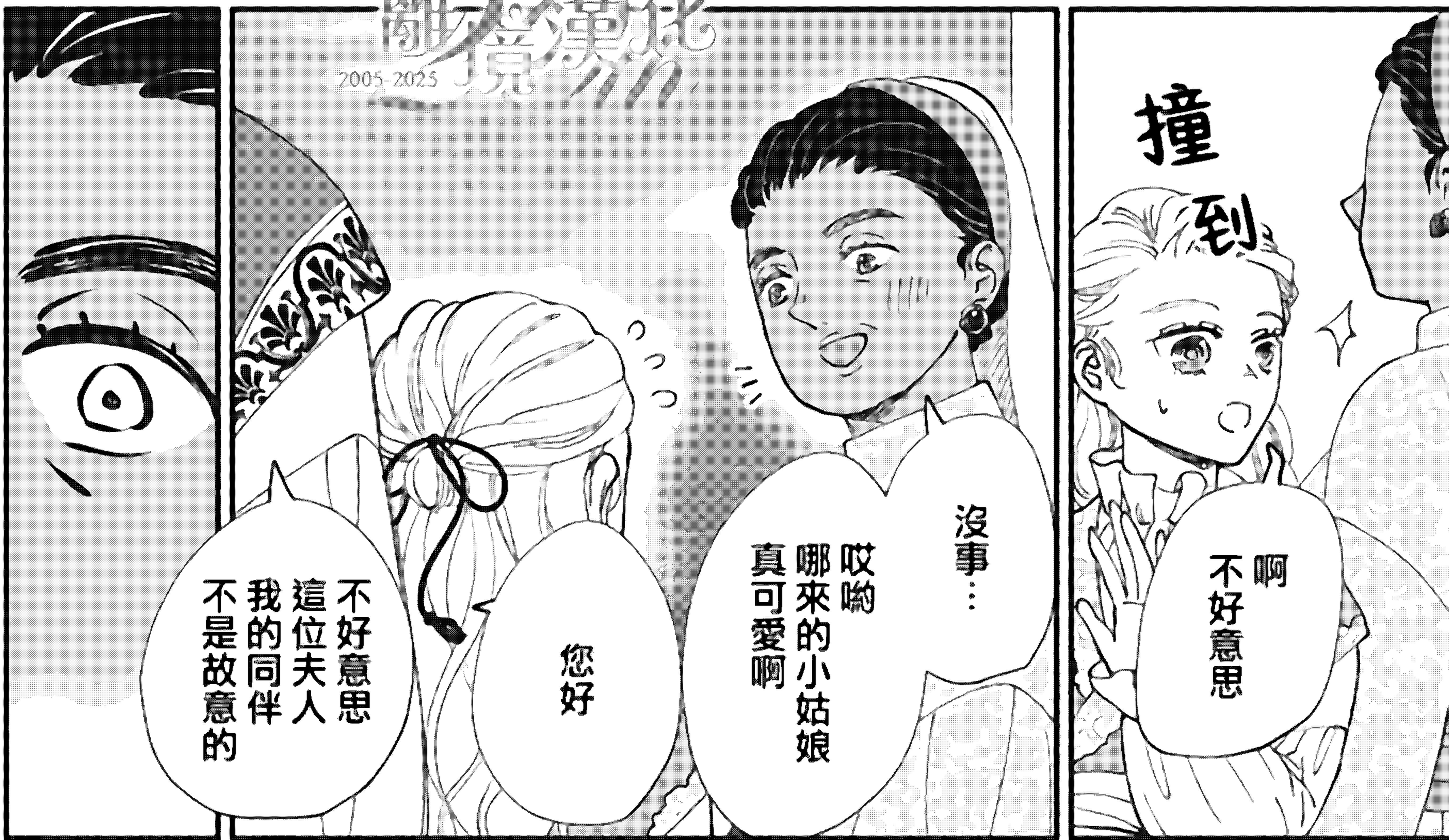
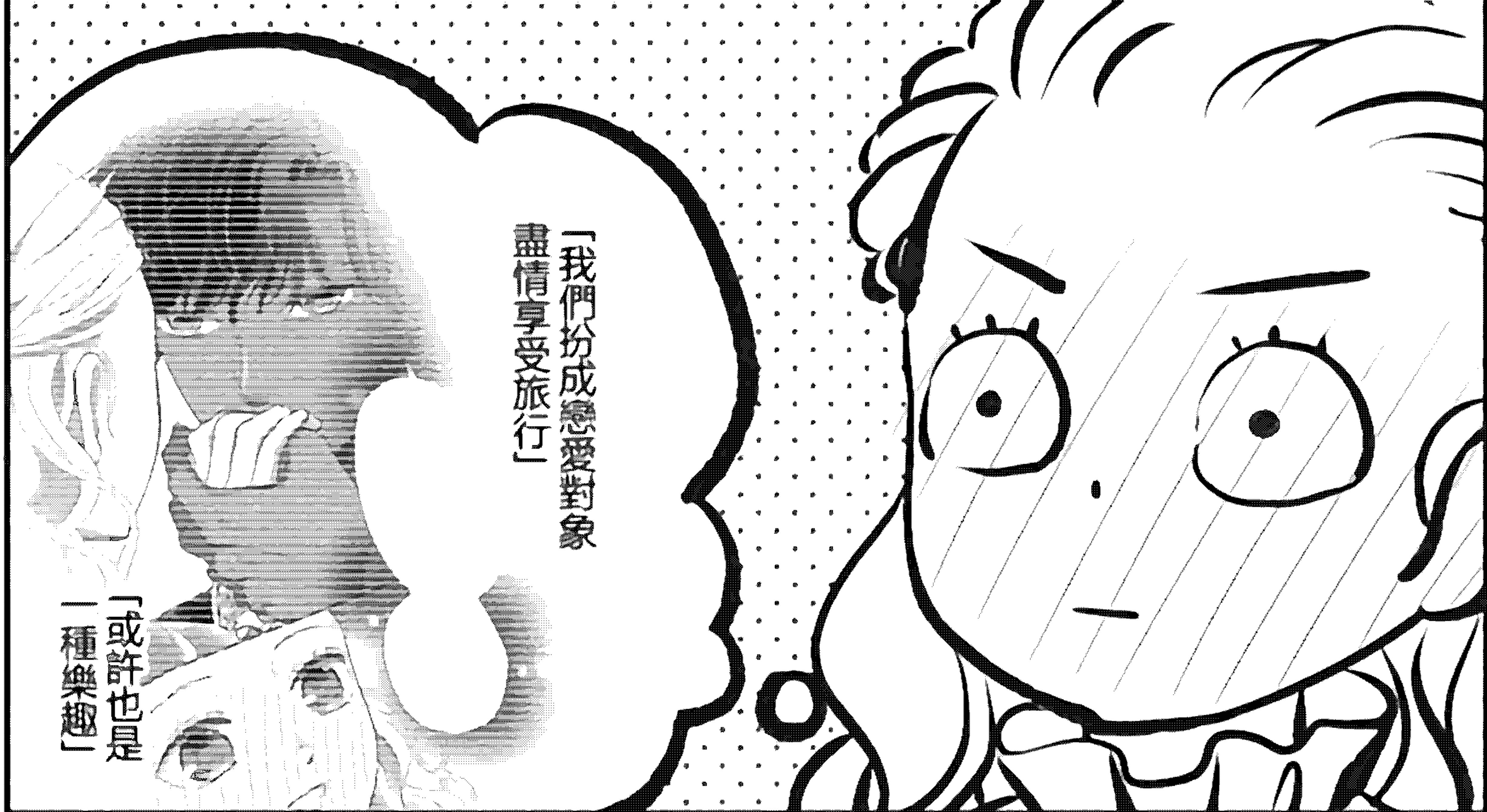
恋心を自覚したアイリンの今後が楽しみです。

輕



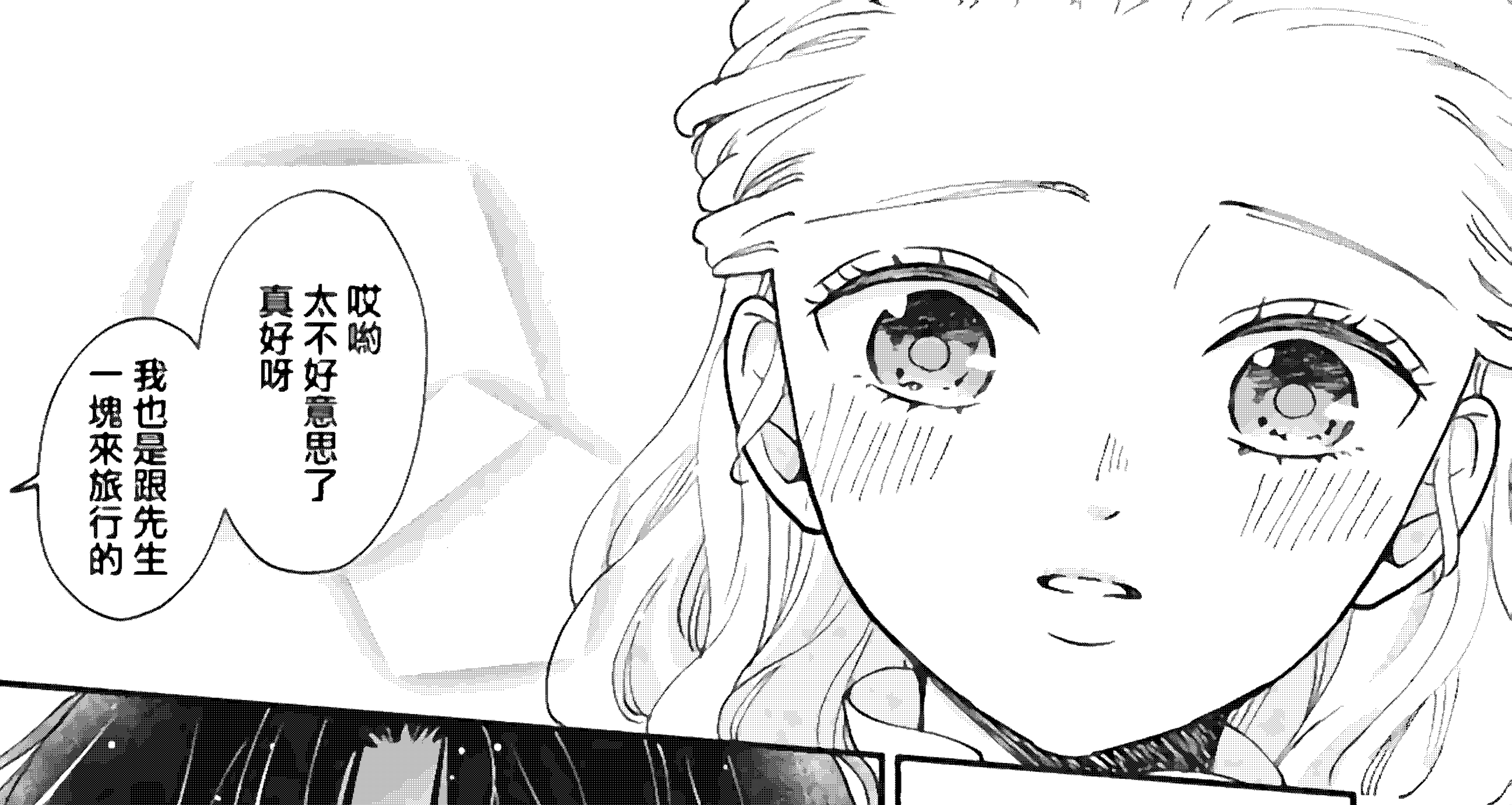






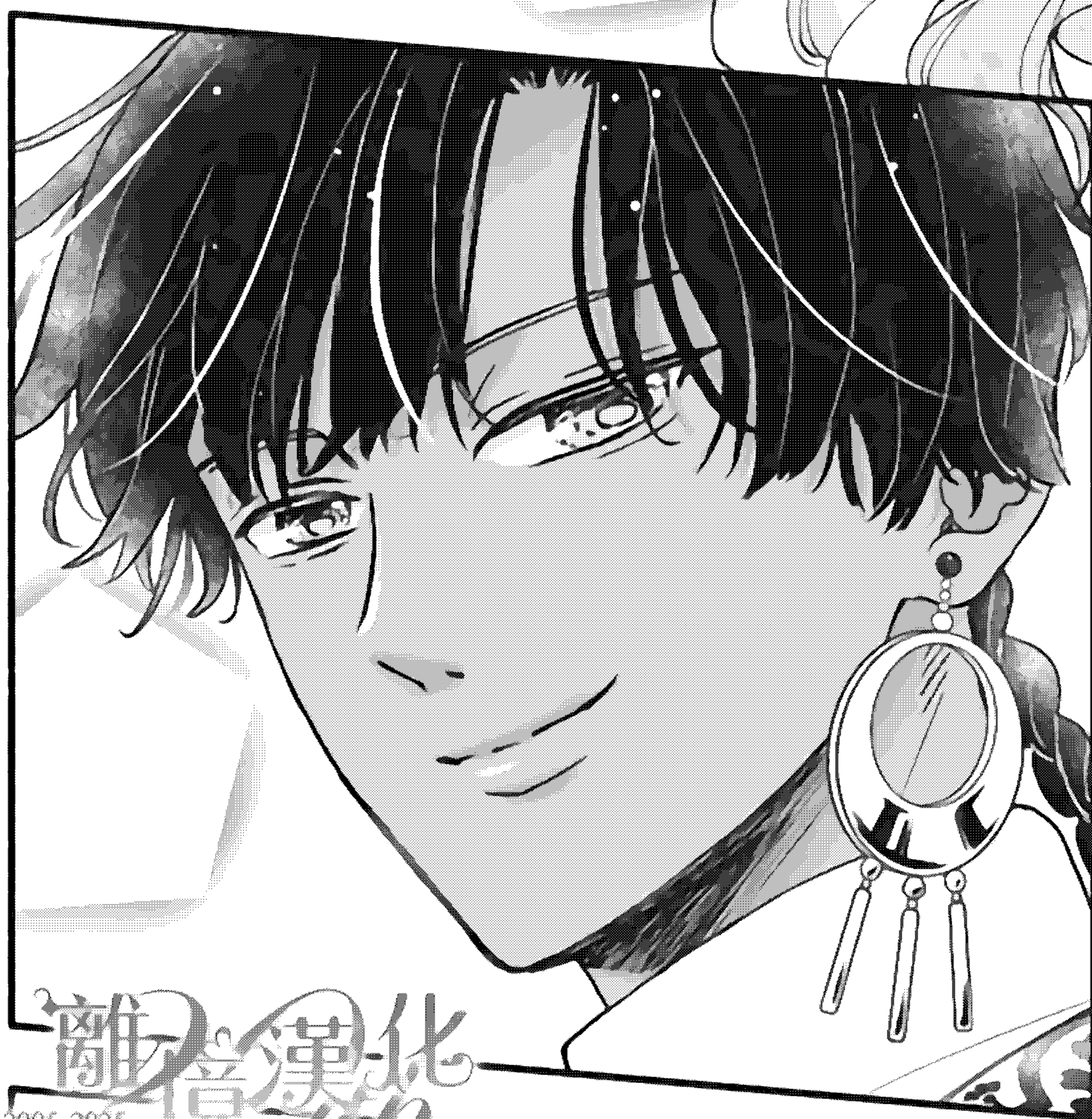






哎哟  
太不好意思了  
真好呀

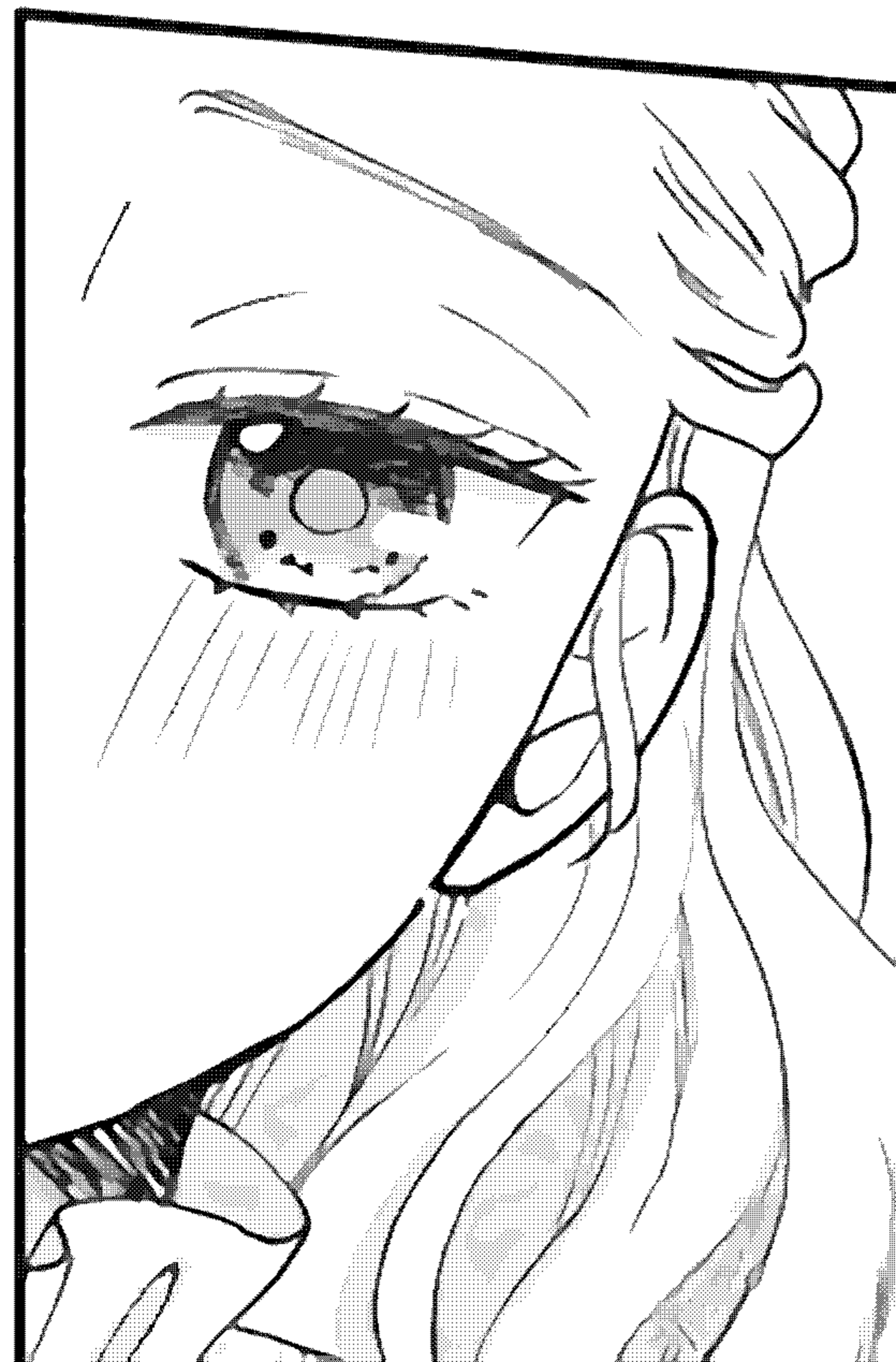
我也是跟先生  
一塊來旅行的

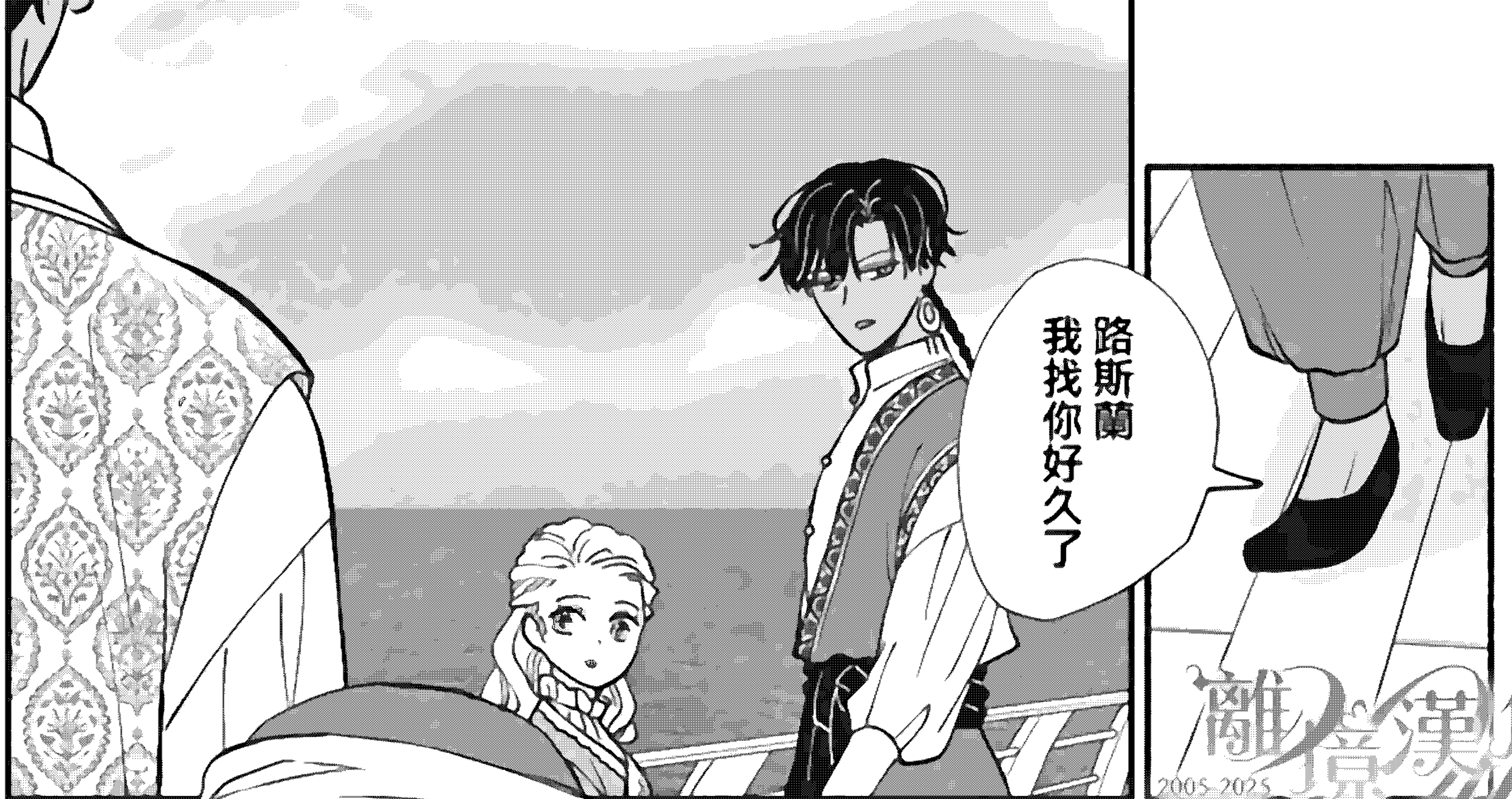


旅途愉快!

離境漢化  
2005-2025

與「戀人」……  
沉浸在歡愉中





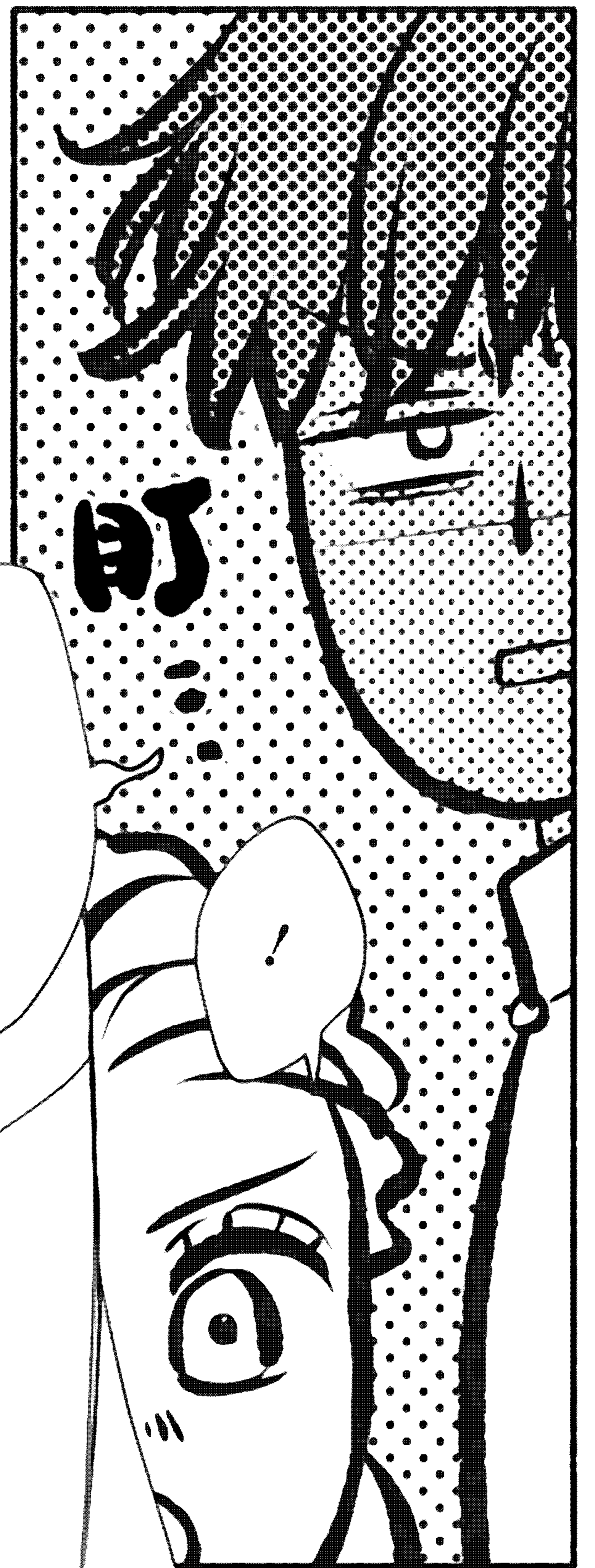
路斯蘭  
我找你好久了

離境漢化  
2005-2025



佐魯唐...

是路斯蘭大人的  
哥哥...  
他為什麼會在這裡!?







心痛……

聽說佐魯唐大人的未婚妻  
朵姬王女  
在那之後去世了……

哼

沒想到你會  
失態到那種地步

她早就沒有  
作為附屬國王女的  
利用價值了吧

您

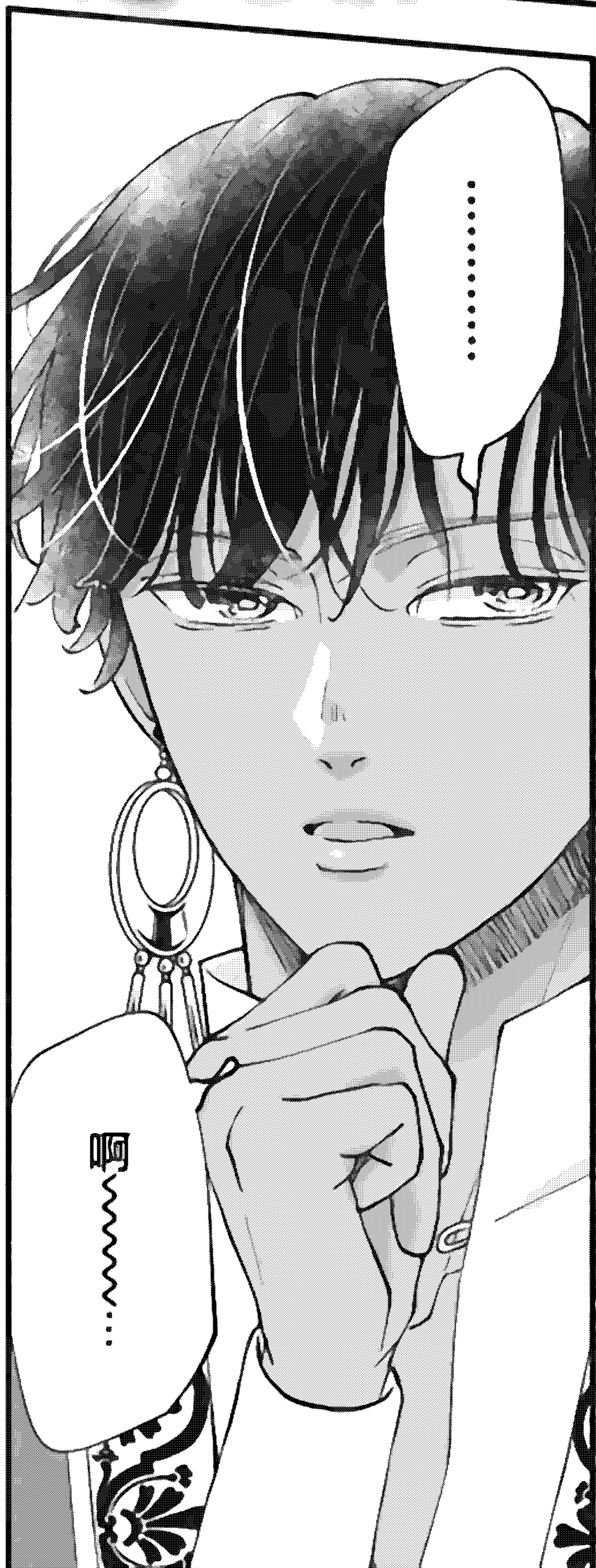
您這是  
什麼話……

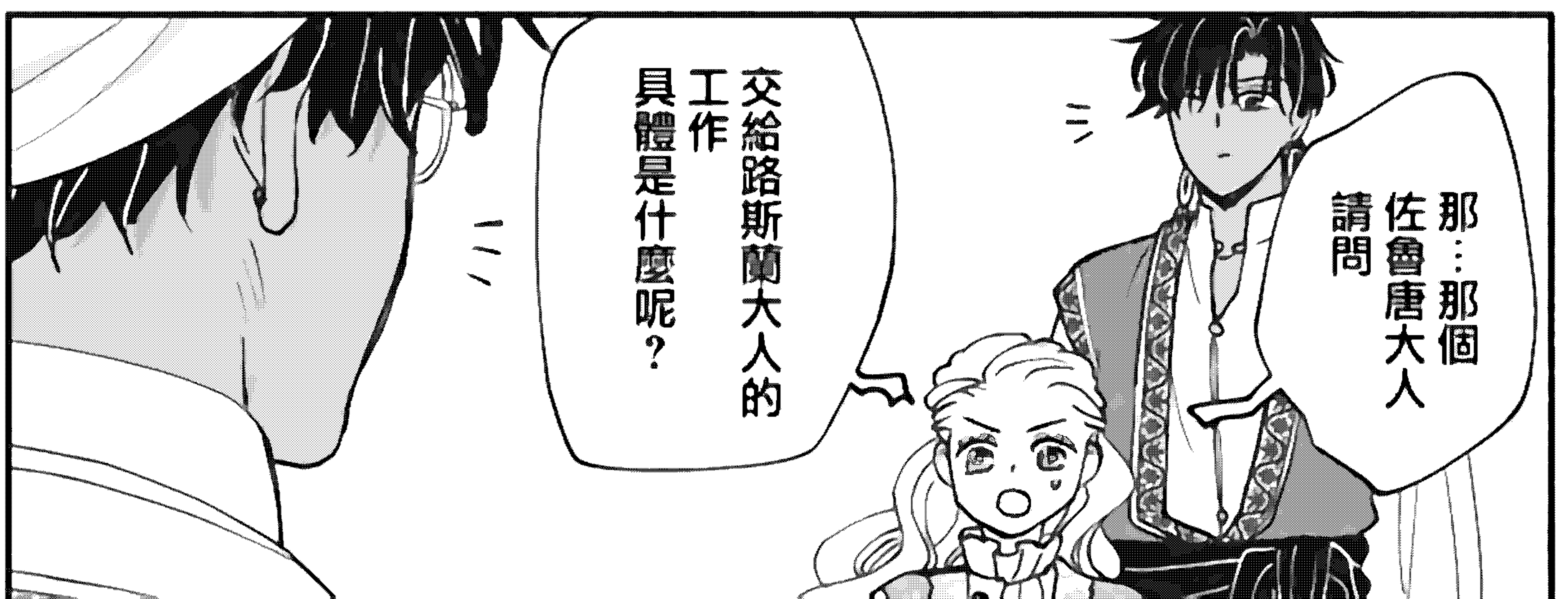
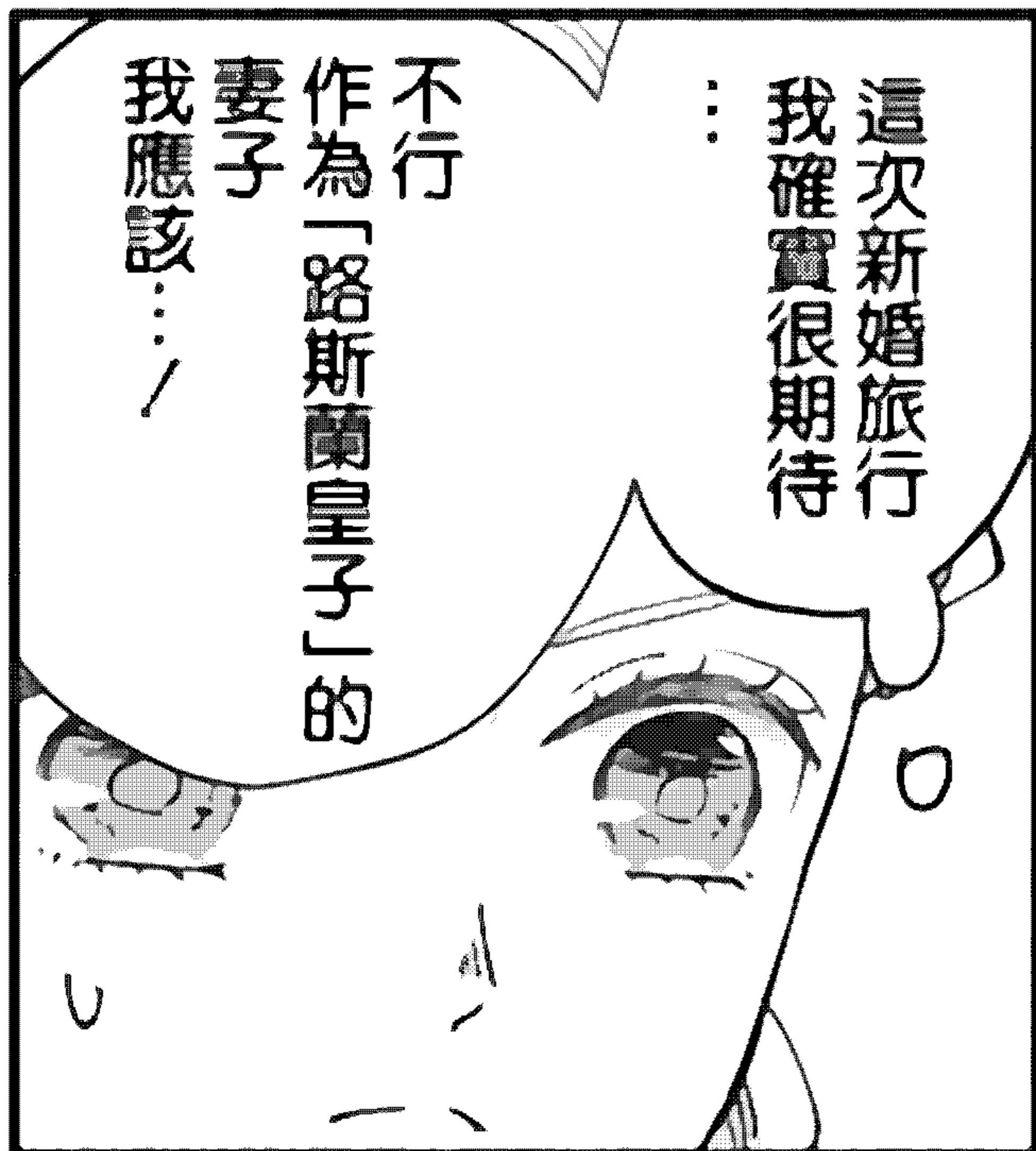
你是在為  
想要殺掉你的人  
辯護嗎

果然是  
嬌生慣養的小姐啊

佐魯唐













離境漢化  
2005-2025

這就是  
由英國王室主辦

將在阿斯科特賽馬場  
舉行的皇家見面會的  
邀請函



雖然：  
我不是很瞭解賽馬  
但感覺能看到  
非常多的馬！

期待

不知道賽馬場  
會是怎樣的  
感覺！

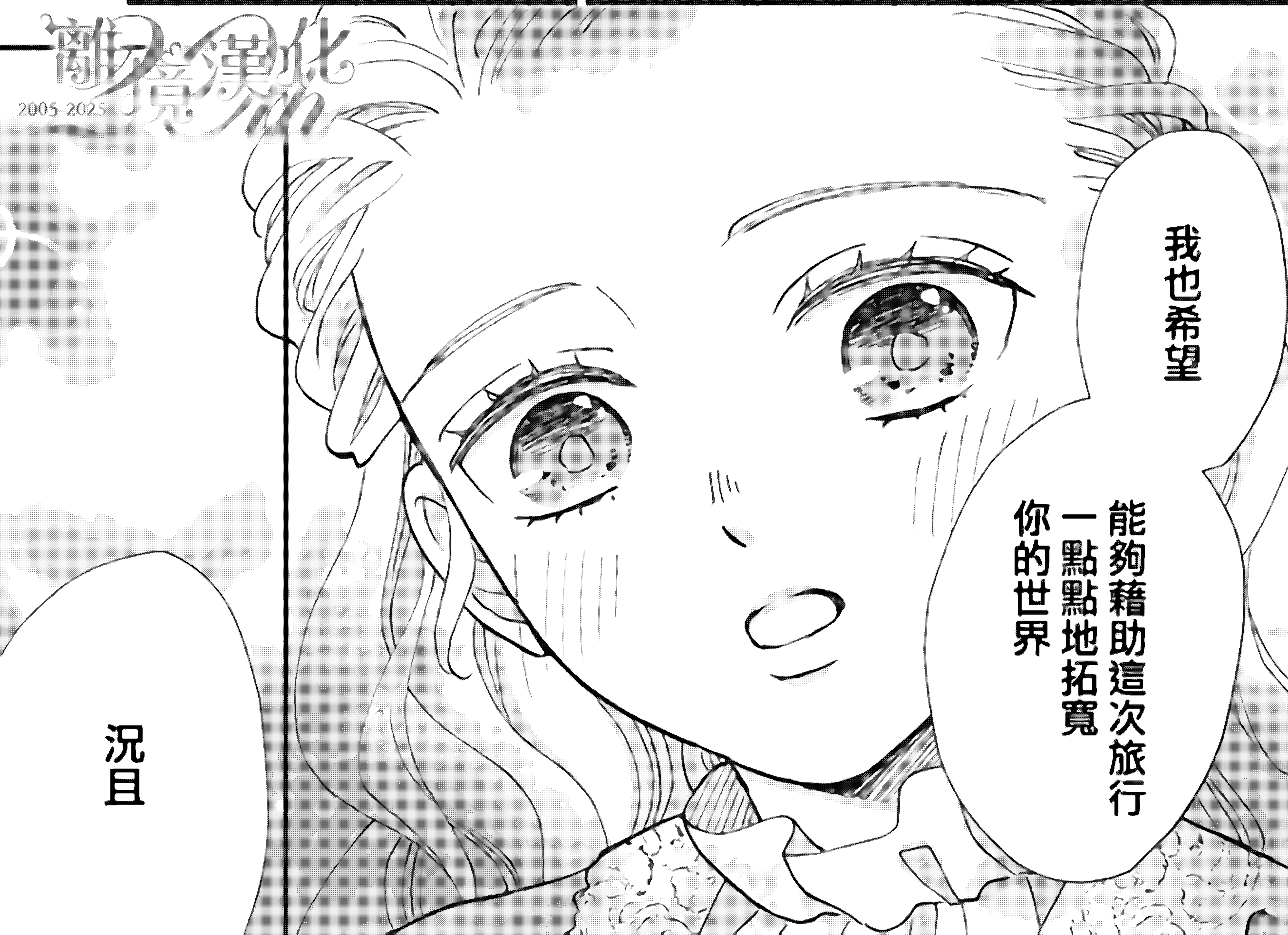
期待

期待

薩菲爾

阿斯科特賽馬場  
就在我們的  
行程規劃裡

我想我們  
去一趟也  
不礙事

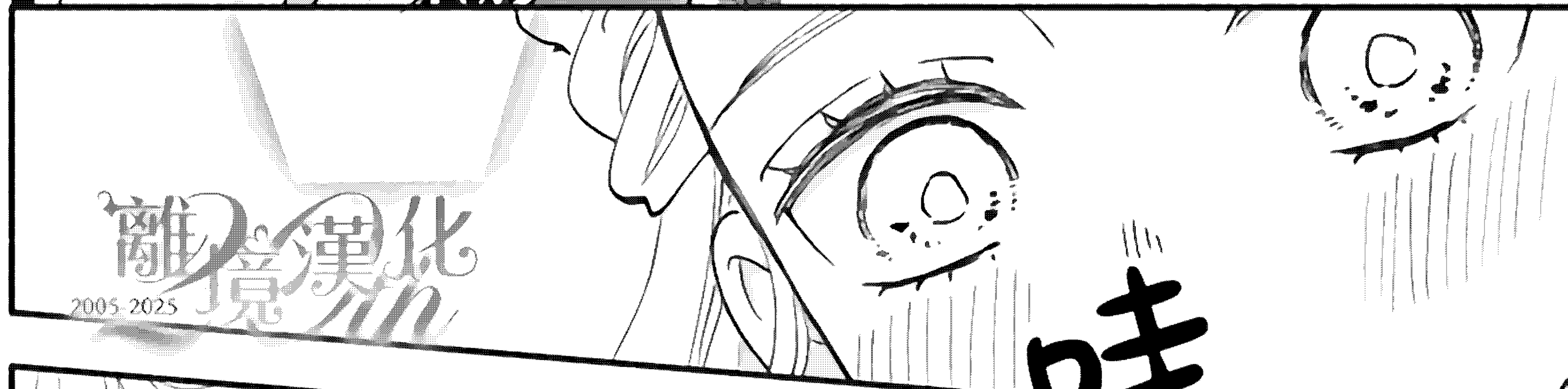






無論去哪兒  
我都很開心

只要跟艾琳  
一起



離境漢化  
2005-2025

哇啊



好像還有個  
女孩子

喂快看呐  
那個地方  
居然有人...

喧鬧

喧鬧

喂——  
太危險了——！

別過來

你們  
不要過來！

呀

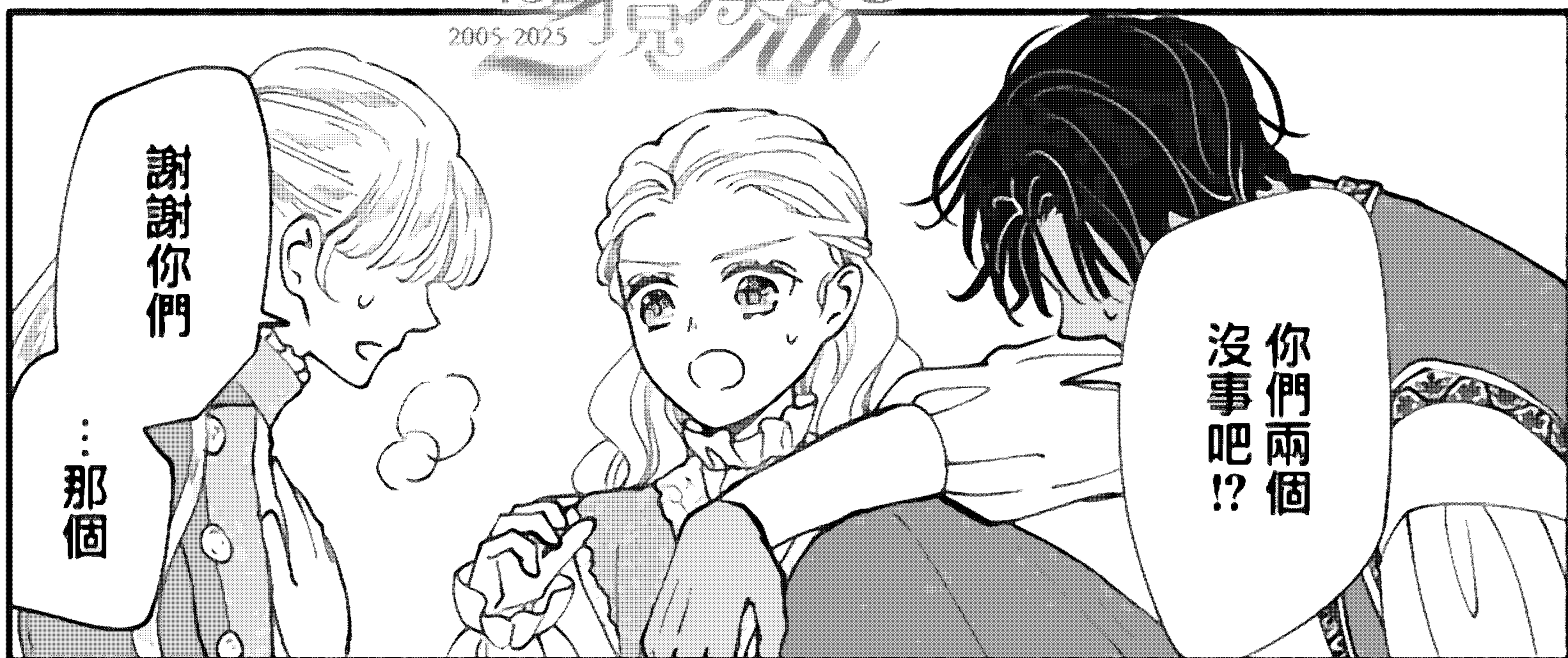
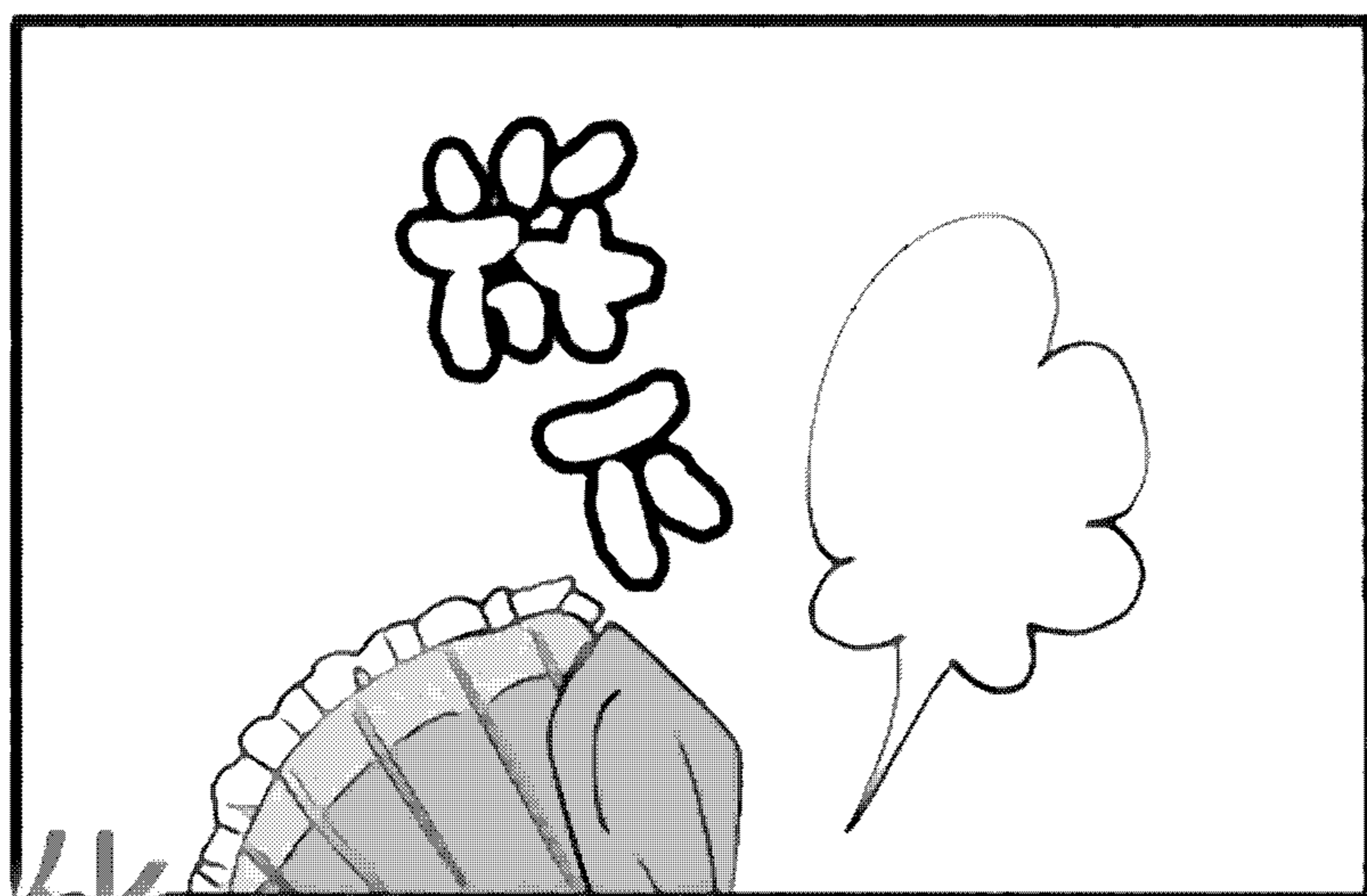
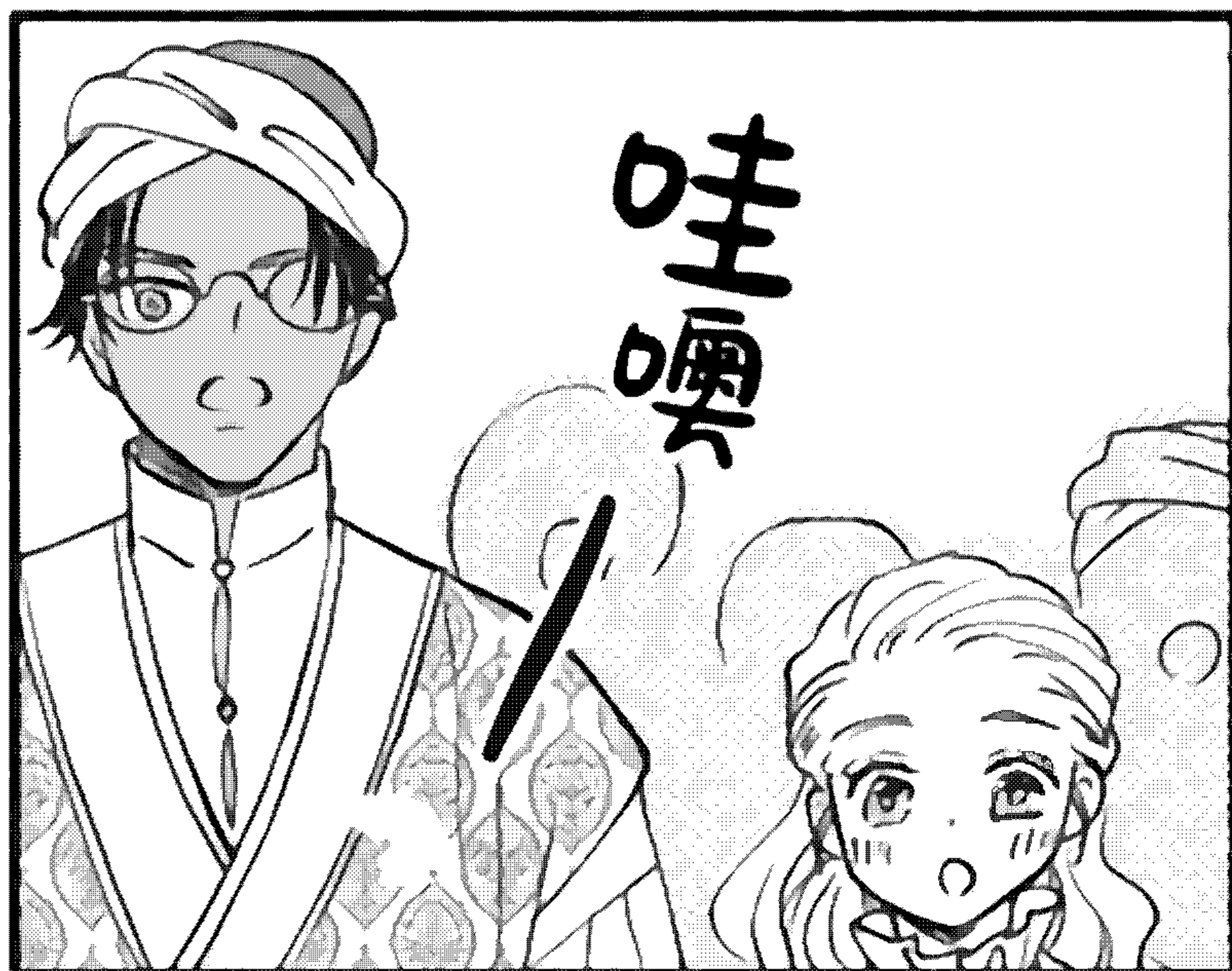
ズッ



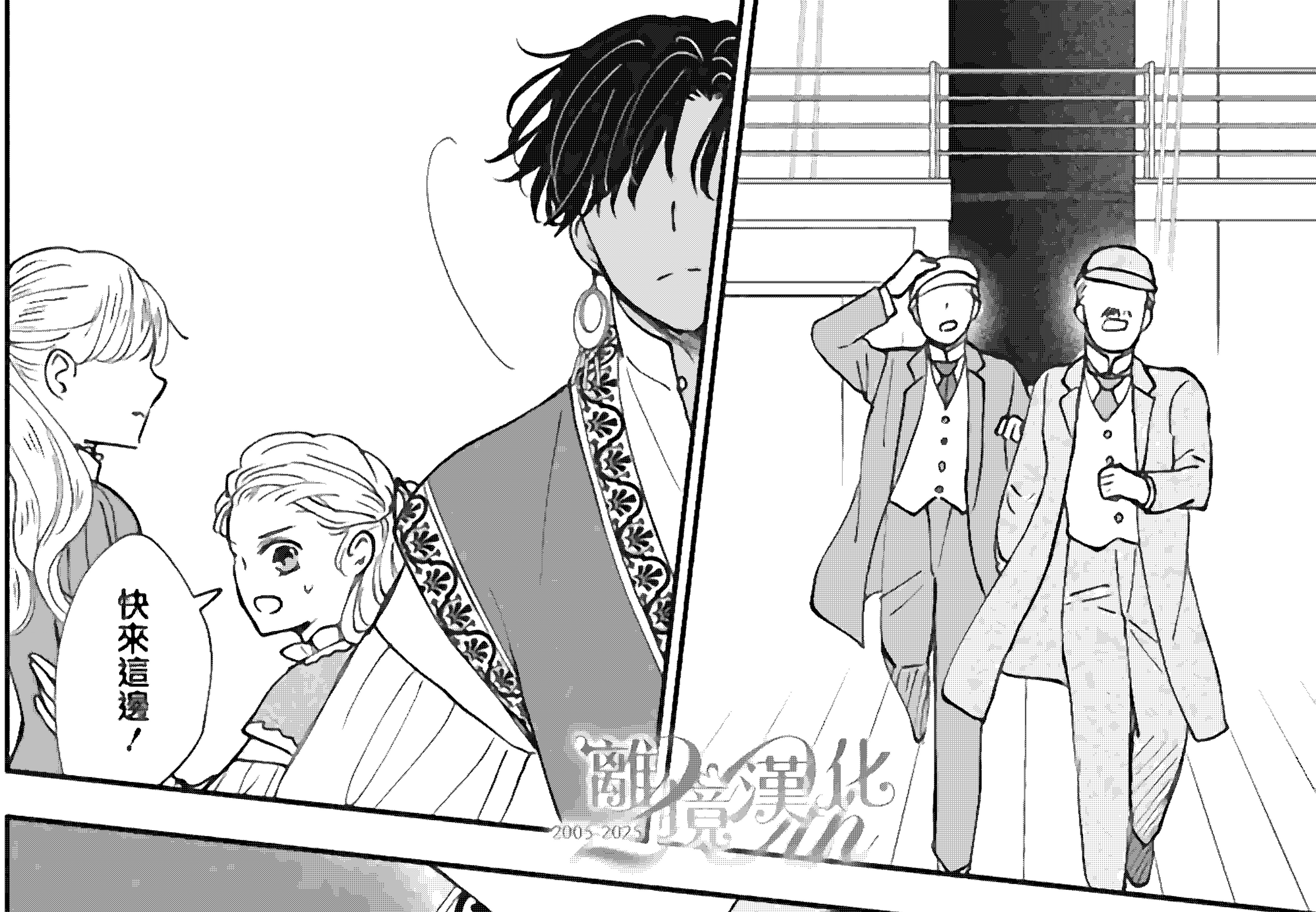


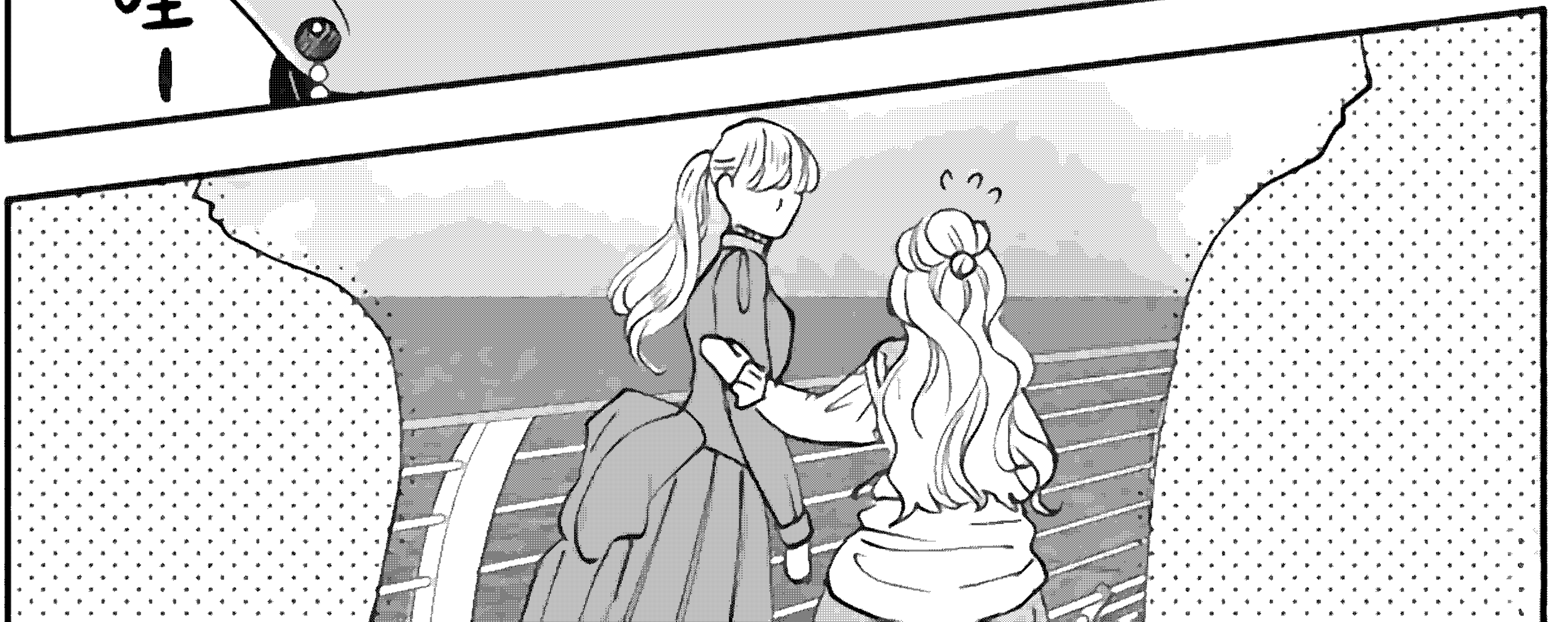
離境漢化

2005-2025













おたより  
ください

仔犬が生後五か月頃からずっとごはんキャンセル界限なのですが、  
なんとか食べて貰おうと禁断のトッピングに手を出し始めました。

うん

真是多虧  
有你們在

あて先

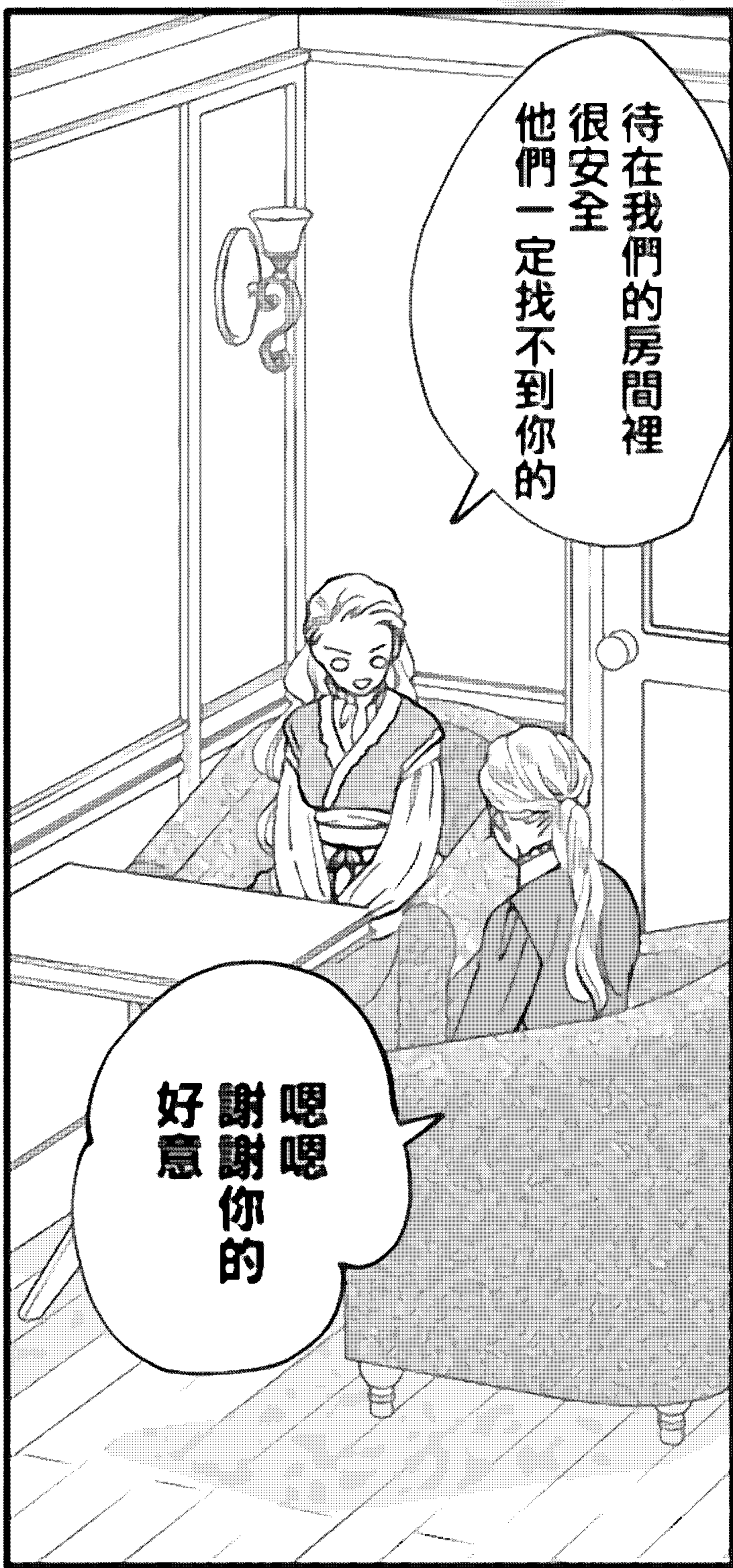
〒101-0063

東京都千代田区神田淡路町2-2-2 白泉社  
編集部 音久無先生係

花ゆめ

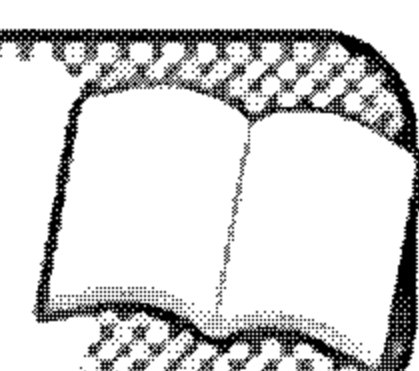
離境漢化

2005-2025

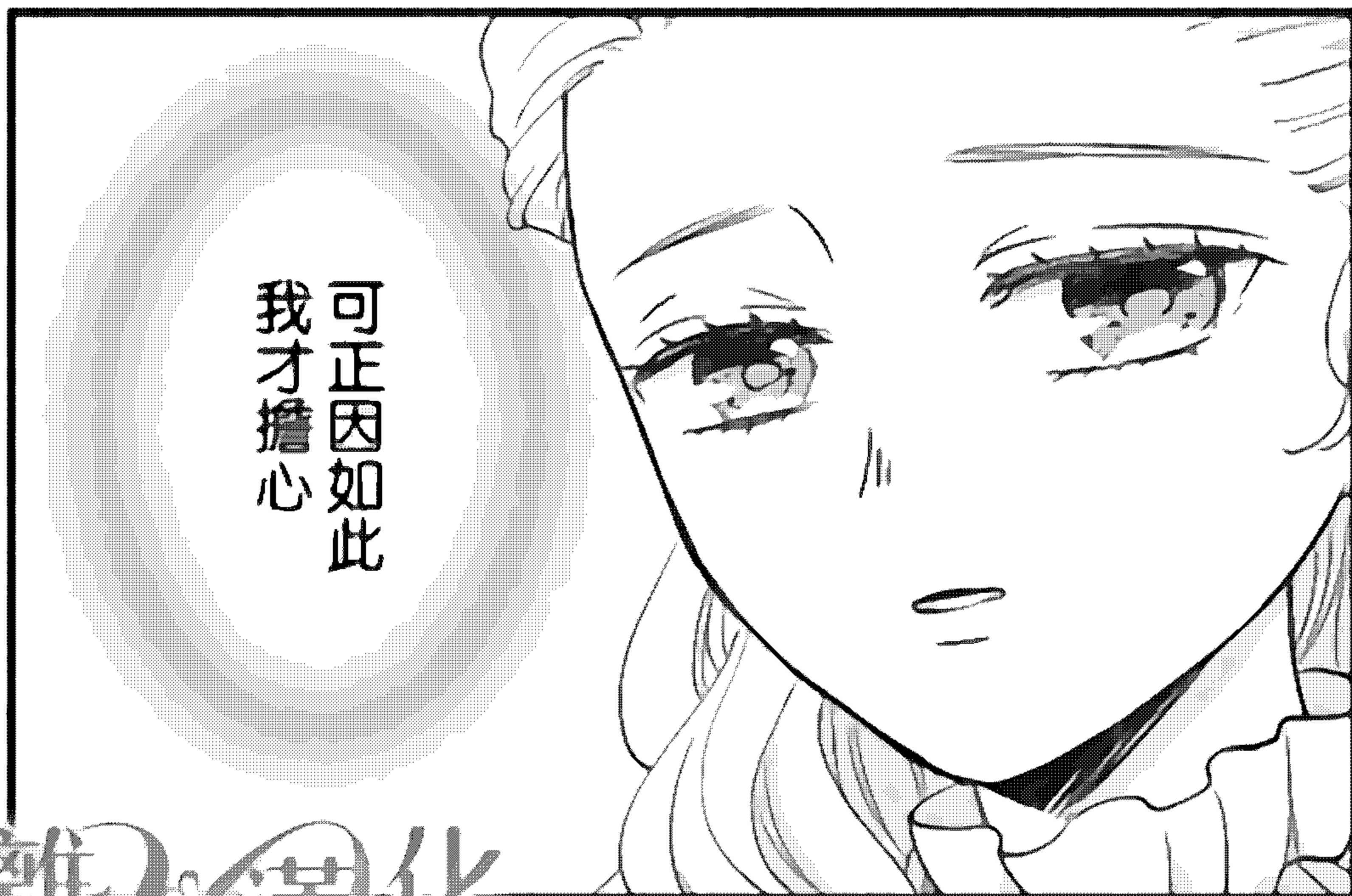
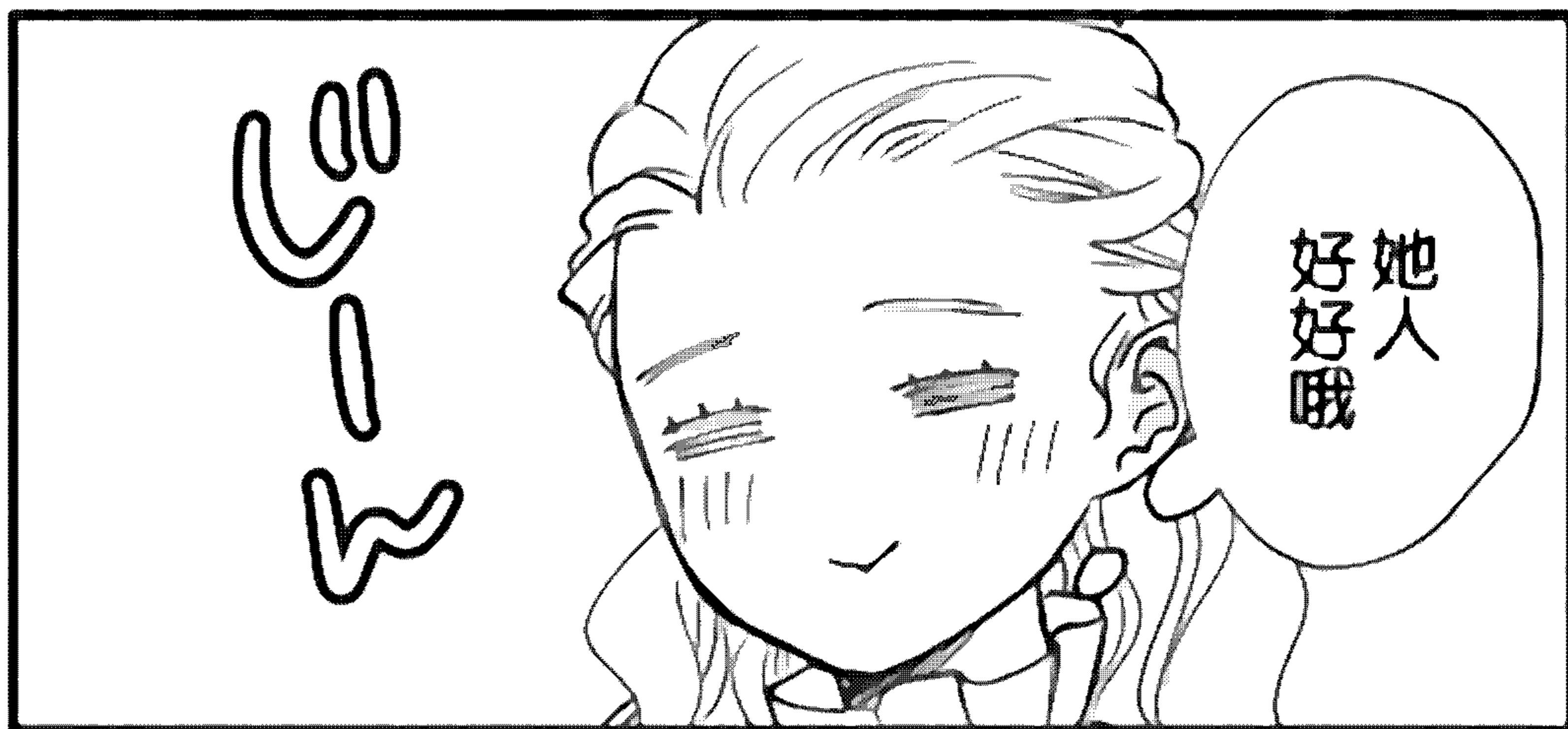


待在我们的房間裡  
很安全  
他們一定找不到你的

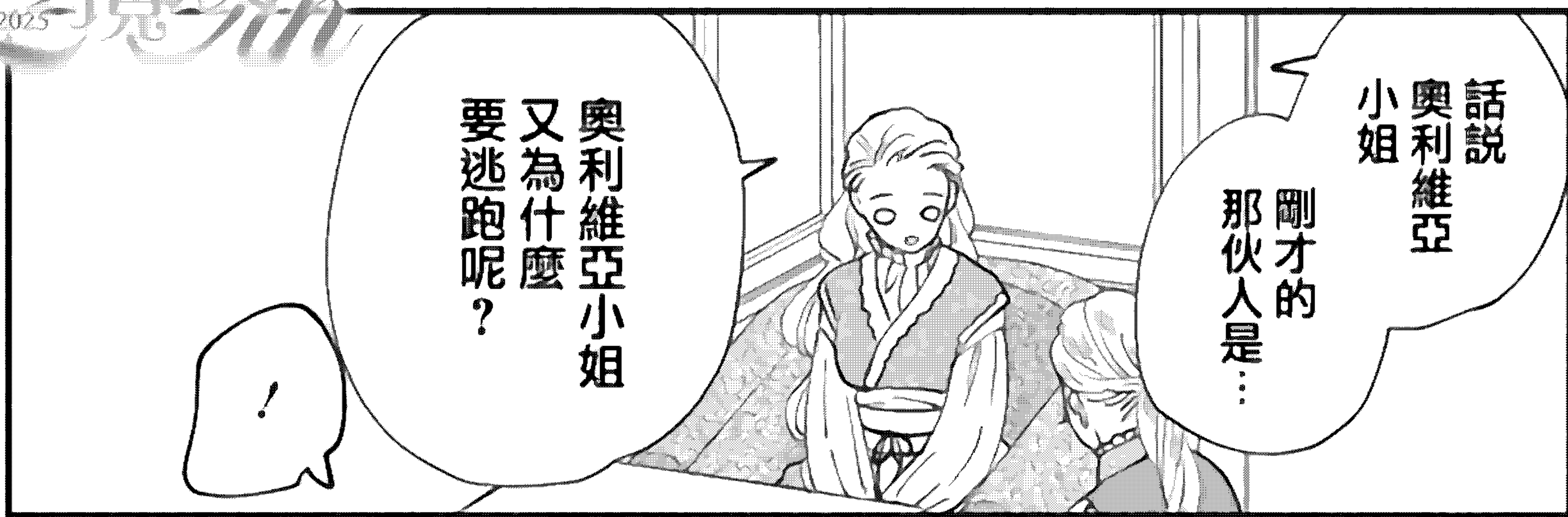
嗯嗯  
謝謝你的  
好意







離境漢化  
2005-2025





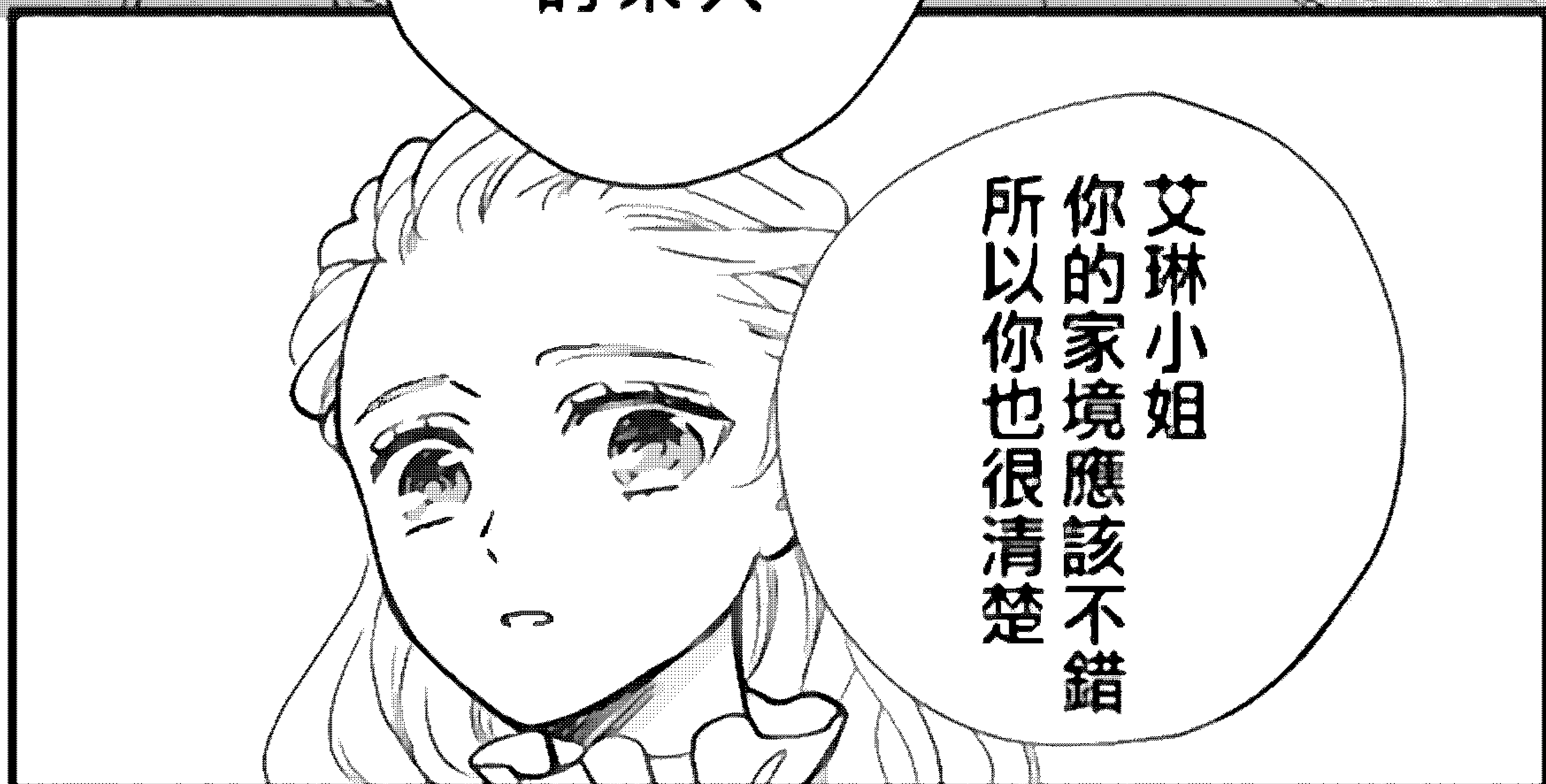
……  
艾琳小姐  
你真是太體貼了



我出身在一個  
英國貴族家庭

剛從家裡  
偷偷跑出來  
準備一個人旅行

剛才的那些人  
是家裡面派來  
要抓我回去的



艾琳小姐  
你的家境應該不錯  
所以你也清楚



像我們這樣的女孩子  
常被看作是  
溫室裡的花與蝴蝶……

可是  
對我來說  
這跟在監獄裡  
沒什麼兩樣

在那樣的環境下  
成長

不要說  
學習外面的知識……  
連瞭解都是  
不被允許的

離境漢化  
2005-2025

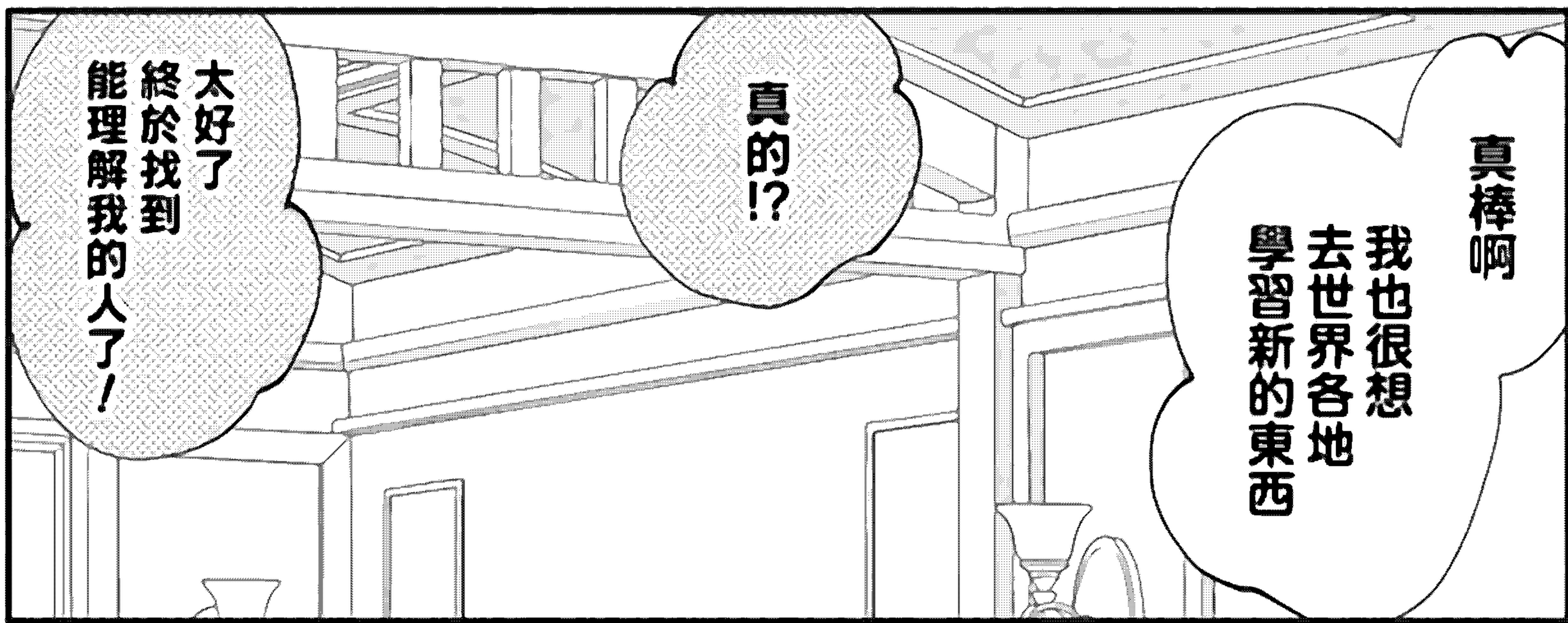


我也想看看  
外面的世界



2005-2025

離境漢化

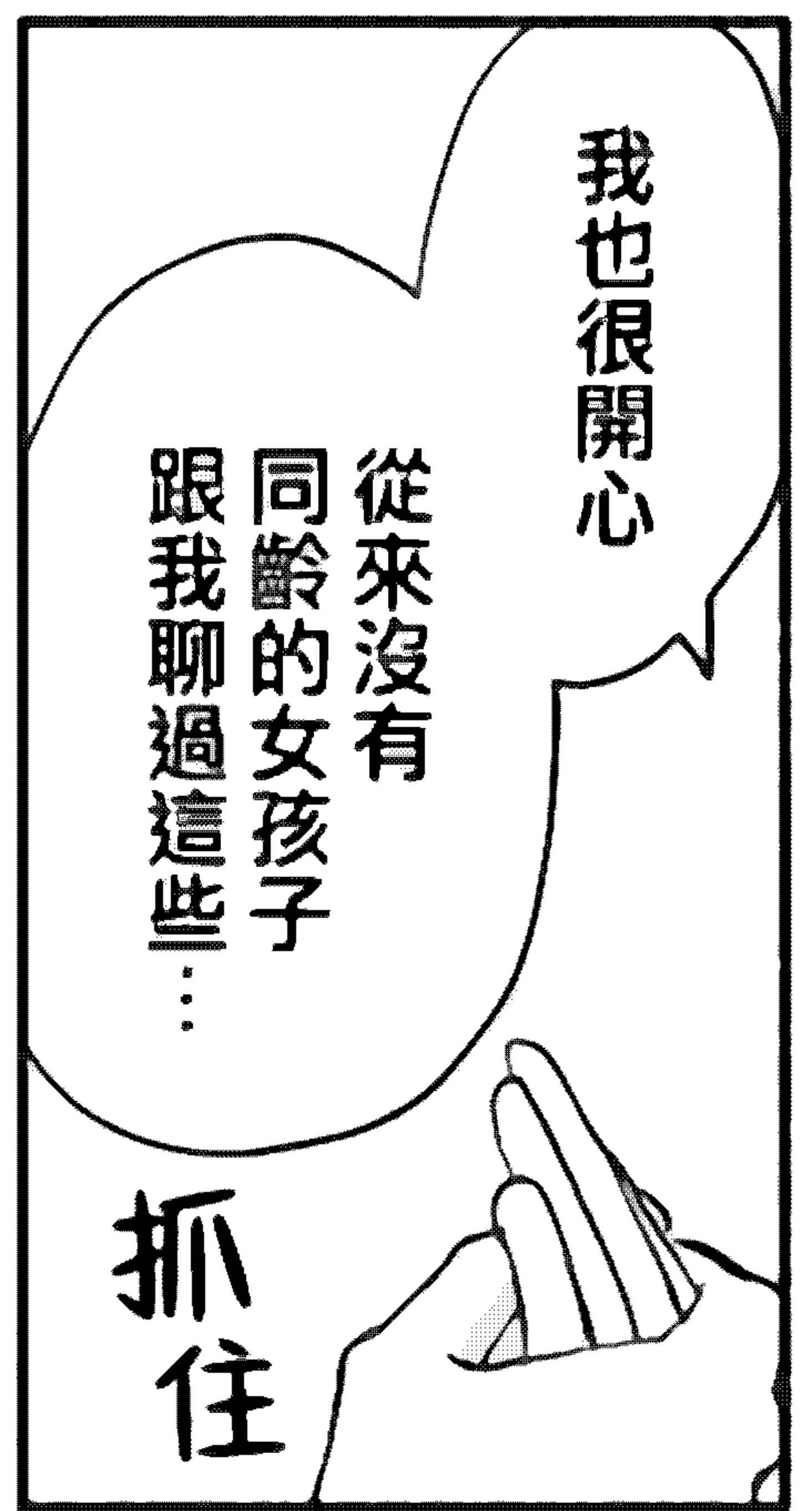


真棒啊

我也很想  
去世界各地  
學習新的東西

真的!?

太好了  
終於找到  
能理解我的人!



離境漢化  
2005-2025





多虧了艾琳小姐  
我已經沒事了

是的



離境漢化  
2005-2025

什麼時候更新？

圖源發售後並完成漢化後更新。

什麼時候完成？

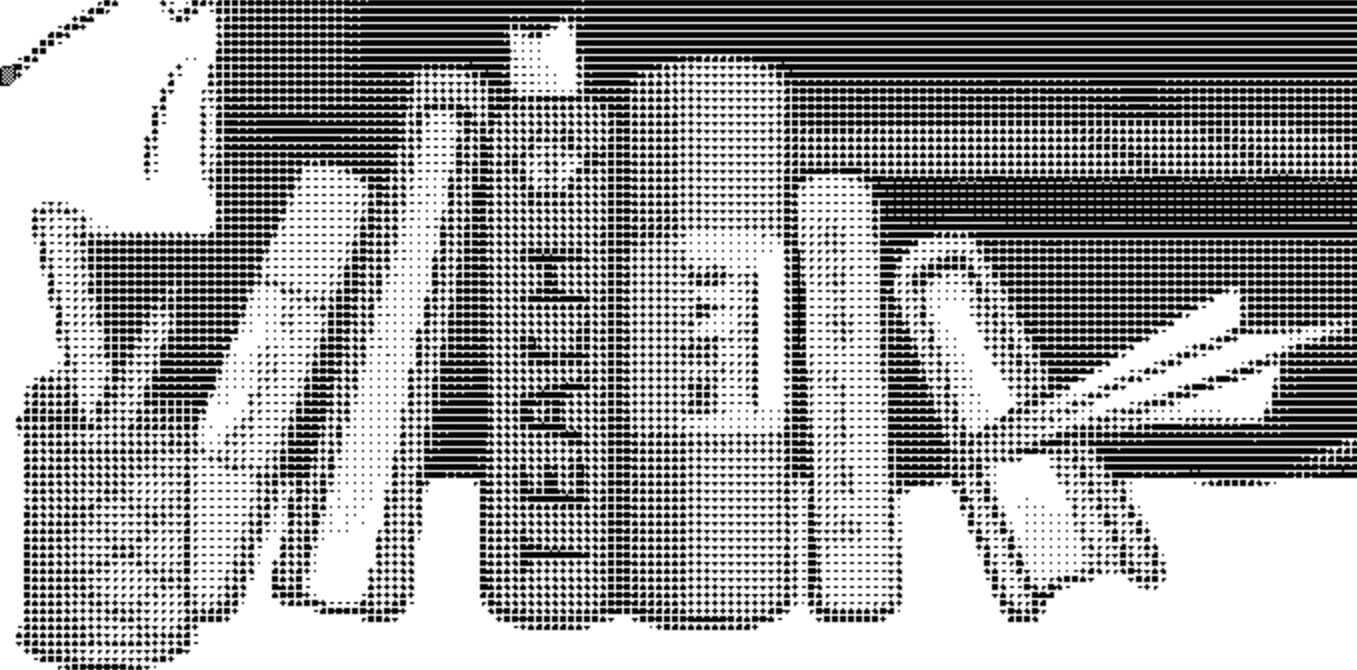
做好的時候。

什麼時候做好？

負責的組員有空的時候。

什麼時候有空？

不用做牛馬的時候。





**!! 招募中 !!**

**翻译 > N2 嵌字 0 基础可调教**

**关注新浪微博: 离境论坛**

**微信公众号: 离境小公举 公众号 ID: ljmanga**

**!! 长期无偿招募汉化人员 !!**

**可直接加个人 Q: 624770937**

**!! 离境汉化 !!**

